

	Pruebas de Acceso a las Universidades de Castilla y León	ASIGNATURA GRIEGO II	Texto para los Alumnos 2 páginas
---	---	---------------------------------	--

El alumno debe elegir una de las dos opciones siguientes, compuesta cada una de ellas de cuatro apartados.

Se podrá utilizar el diccionario, incluido el apéndice gramatical.

OPCIÓN I

A- Traducción (se calificará hasta un máximo de 6 puntos):

Eufileto cuenta lo que pasó el día de autos

καὶ μετὰ ταῦτα διεγέροντο ἡμέραι τέτταρες ἢ πέντε, ... ὡς ἐγὼ μεγάλοις ὑμῖν

τεκμηρίοις ἐπιδείξω. πρῶτον δὲ διηγήσασθαι βούλομαι τὰ πραχθέντα τῆ

τελευταία ἡμέρα. Σώστρατος ἦν μοι ἐπιτήδειος καὶ φίλος. τούτῳ ἡλίου

δεδυκότος ἰόντι ἐξ ἀγροῦ ἀπήντησα.

Lisias, Defensa de la muerte de Eratóstenes.

Notas gramaticales:

ὡς: conjunción modal.

πραχθέντα: participio de aoristo pasivo de πράττω/πράσσω.

Σώστρατος: nombre propio “Sóstrato”.

ἡλίου δεδυκότος: genitivo absoluto “al ponerse el sol”.

ἰόντι: participio de εἶμι “venir”.

B- Comentario morfológico y sintáctico de la frase πρῶτον δὲ διηγήσασθαι βούλομαι τὰ πραχθέντα τῆ τελευταία ἡμέρα (se calificará hasta un máximo de 1 punto).

C- Indique qué palabras castellanas guardan relación ἡμέρα, μεγάλοις, φίλος. Explique por qué y dé su significado (se calificará hasta un máximo de 1 punto).

D- Cuestión teórica (se calificará hasta un máximo de 2 puntos):

Jasón y los Argonautas (narración del mito y referencia de, al menos, tres obras de su pervivencia).

OPCIÓN II

A- Traducción (se calificará hasta un máximo de 6 puntos):

Los ciudadanos se dedican exclusivamente a la guerra

ἐν μὲν γὰρ δῆπου ταῖς ἄλλαις πόλεσι πάντες χρηματίζονται ὅσον δύνανται· ὁ μὲν γὰρ γεωργεῖ, ὁ δὲ ναυκληρεῖ, ὁ δ' ἐμπορεύεται, οἱ δὲ καὶ ἀπὸ τεχνῶν τρέφονται· ἐν δὲ τῇ Σπάρτῃ ὁ Λυκοῦργος τοῖς [μὲν] ἐλευθέροις τῶν μὲν ἀμφὶ χρηματισμὸν ἀπεῖπε μηδενὸς ἄπτεσθαι.

Jenofonte, *Constitución de Esparta*.

Notas gramaticales:

ἄπτεσθαι: rige el genitivo μηδενὸς, “dedicarse a nada de...”.

τῶν μὲν ἀμφὶ χρηματισμὸν: “de lo relacionado con el lucro”.

ἀπεῖπε: aoristo de ἀπολέγω “prohibió”.

B- Comentario morfológico y sintáctico de la frase ἐν δὲ τῇ Σπάρτῃ ὁ Λυκοῦργος τοῖς [μὲν] ἐλευθέροις τῶν μὲν ἀμφὶ χρηματισμὸν ἀπεῖπε μηδενὸς ἄπτεσθαι. (se calificará hasta un máximo de 1 punto).

C- Indique con qué palabras del texto guardan relación los términos “política”, “crematístico” y “dinámica”. Explique por qué y dé su significado (se calificará hasta un máximo de 1 punto).

D- Cuestión teórica (se calificará hasta un máximo de 2 puntos):
el teatro griego (Orígenes y características).